

1807

*Spina to rug of the*  
R E G I S T R E

DES

M A R I A G E S.

*Wobbenhausen - 1807*

Gewinn der Uvath.  
Firma 5 1/2 % der Inhabersanteile  
Inn. Güngörmeister.  
Gerichte



2 f. Klein Kempen 1807.

Le présent registre destiné à inscrire les actes de mariage de la mairie de \_\_\_\_\_ pendant \_\_\_\_\_  
l'an \_\_\_\_\_ et contenant \_\_\_\_\_ feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier,  
par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de \_\_\_\_\_  
A \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ an 1806.

Premier feuillet.  
Sprapper

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creseld  
CANTON de Weersen  
MAIRIE de Klein Kempen

N<sup>o</sup> 1

ACTE DE MARIAGE.

Le quatorzième jour du mois de Janvier mil huit cent 06

ACTE DE MARIAGE de Jean Giebels  
âgé de vingt trois ans, né à Klein Kempen Dép. t de la Roer  
le \_\_\_\_\_ du mois de \_\_\_\_\_ l'an mil sept cent \_\_\_\_\_ profession  
de passementier demeurant à Klein Kempen Dép. t de la Roer; fils légitime  
de Pierre Giebels décédé demeurant à \_\_\_\_\_

Et de Marie Marguerite Musters à Klein Kempen  
âgée de \_\_\_\_\_ ans, née à \_\_\_\_\_ Dép. t de idem  
le \_\_\_\_\_ du mois de \_\_\_\_\_ l'an mil sept cent \_\_\_\_\_  
légitime de Pierre Musters Journelier demeurant à Klein Kempen  
Dép. t de idem et de Agnes Bellew décédée

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à Klein Kempen  
Dimanches les quatre et onze du courant mois de  
Janvier

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie de Klein Kempen; lu  
l'acte de naissance de l'époux; lu le chapitre six du titre du mariage, l'acte de publication  
n'a pas lieu par rapport à la présence des parents au mariage  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un Jean Giebels (l'admoiselle)  
anne Marguerite Musters l'autre le susnommé Jean Giebels

En présence de Pierre Musters demeurant à idem  
Dép. t de idem profession de Journelier âgé de vingt cinq ans  
de Mathieu Musters demeurant à idem  
Dép. t de idem profession de Journelier âgé de quarante ans  
de Michel Schmitz demeurant à idem  
Dép. t de idem profession de particulier âgé de cinquante ans  
de Antoine Musters demeurant à idem  
Dép. t de idem profession de passementier âgé de vingt ans

Après quoi, nous Jean Schloesser Maire de Klein Kempen faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits époux et témoins, après lecture faite à que la mere de l'époux  
Musters ont déclaré ne savoir ce que signifie

Jean Schloesser  
Notaire

M. Sprapper  
A. Schloesser

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevel*

CANTON de *Beersen*

MAIRIE de *Klein Kempen*

ACTE DE MARIAGE.

Le *vingt-neuf* jour du mois de *Janvier* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE de *Cheodore Stimmes*  
agé de *quarante quatre* ans, né à *Klein Kempen* Dép.t de *la Roer*  
le *trentième* du mois de *Juin* l'an mil sept cent *soixante trois* profession  
de *Coiffeur* demeurant à *idem* Dép.t d' *idem*, fils légitime  
de *Jean Stimmes* & *dece'dé* demeurant à *idem*

Et de *Marie Eve Samers* de *Klein Kempen*  
agée de *trente sept* ans, née à *Klein Kempen* Dép.t d' *idem*  
le *troisième* du mois de *Septembre* l'an mil sept cent *soixante neuf* fille  
légitime de *Joseph Samers*, *Journaler* demeurant à *idem*  
Dép.t d' *idem* et de *Marij Morschen* & *dece'dé*

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein Kempen*  
le *vingt cinq* du courant

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie de *Klein Kempen*; lu  
les extraits de naissance de l'époux; lu le chapitre six du titre du mariage & *de respect*  
*aux n'apas lieu pour la présence des ascendants consentans*  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public; aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *Cheodore Stimmes*  
*Marij Eve Samers*, l'autre le dit *Cheodore Stimmes*

En présence de *Mathias Haller* demeurant à *Beersen*  
Dép.t d' *idem* profession de *serurier* âgé de *trentix* ans  
de *Henri Roenen* demeurant à *Klein Kempen*  
Dép.t d' *idem* profession de *pepementier* âgé de *vingt un* ans  
de *Mathias Rohs* demeurant à *Beersen*  
Dép.t d' *idem* profession de *Cordonnier* âgé de *neuf* ans  
de *Jean Geopriaud Speeres* demeurant à *Beersen*  
Dép.t d' *idem* profession de *Cabaretier* âgé de *Beersen*

Après quoi, nous *Jean Schloepfer* Maire de *Klein Kempen* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits ~~époux~~ témoins, après lecture faite *de l'époux et le prenant*  
*de leur mariage* signé

*J. Speeres* *Mathias Rohs* *Mathias Rohs*  
*Jean Stimmes* *J. Schloepfer*

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. *Crevier*  
CANTON d. *Wiersen*  
MAIRIE d. *Klein Kempen*



N<sup>o</sup>: 3

ACTE DE MARIAGE.

Du *dix neuvième* jour du mois d. *février* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE d' *André Lambertz*  
âgé de *vingt six* ans, né à *Neuborch* Dép.t d. *la Roer*  
le *quatrième* du mois d. *mars* l'an mil sept cent *quatre vingt un* profession  
d. *Couvreur*, demeurant à *Klein Kempen* Dép.t d. *idem*, fils *légitime*  
de *Henri Lambertz* *Journaler* demeurant à *Schelschen*  
Dép.t d. *idem* et d. *Guiljelm. Schützler* a *idem*  
Et de *Anne Marguerite Hoorten* demeurant à *Klein Kempen*  
âgée de *vingt neuf* ans, née à *Klein Kempen* Dép.t d. *la Roer*  
le *troisième* du mois d. *août* l'an mil sept cent *vingt sept* fille  
*légitime* de *Henri Hoorten* *Couvreur* demeurant à *idem*  
Dép.t d. *idem* et de *Thronelle Griesen* a *idem*

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein Kempen*  
*Dimanche les vingt cinq Janvier dernier* et le premier de *ce*  
*Courant mois d' Février*  
et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie d. *Klein Kempen*; lu  
les extraits de naissance des époux; lu le chapitre six du titre du mariage *tant respectueux*  
*n'apas lieu par rapport à la présence des parents Consentans*  
le tout en forme, de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *André Lambertz*  
*Anne Marguerite Hoorten*, l'autre *Je sus nommé André Lambertz*

En présence de *Ernst Lambertz* demeurant à *Schelschen*  
Dép.t d. *idem* profession d. *Coiffeur* âgé de *trente deux ans*  
d. *Jean Boersch* demeurant à *Klein Kempen*  
Dép.t d. *idem* profession d. *Cultivateur* âgé de *cinquante ans*  
d. *Jean Hoorten* demeurant à *idem*  
Dép.t d. *idem* profession d. *pasteur* âgé de *vingt cinq ans*  
d. *Jean Lambert Compas* demeurant à *Wiersen*  
Dép.t d. *idem* profession d. *percepteur* âgé de *vingt cinq ans*

Après quoi, nous *Jean Schelbeyer* Maire d. *Klein Kempen* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits ~~époux~~ et témoins, après lecture faite *à qui les époux et leurs*  
*peres et meres ont déclaré ne savoir écrire* signé

*Josephus Gijf* *Guillaume Gijf* *Christian Lambertz*  
*Jean Lambert* *J. Schelbeyer*

DÉPARTEMENT DE LA ROËR.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. *Créville*

CANTON d. *Beersu*

MAIRIE d. *Klein Wempew*

*N.º 11*

ACTE DE MARIAGE.

Du *quinzième* jour du mois de *mai* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE de *Pierre Jean im Dahl*  
agé de *rente deux* ans, né à *Klein Wempew* Dép.t de *la Roer*  
le *du* mois d *l'an* mil sept cent *profession*

de *passementier* demeurant à *idem* Dép.t d *idem*, fils *légitime*  
de *Jean im Dahl* *lesurand* demeurant à *Beersu*  
Dép.t d *idem* et d *la Benken Decedée*

Et de *Marie madelaine Cummers* à *Klein Wempew*  
agée de *rente six* ans, née à *oed* Dép.t d *idem*  
le *du* mois d *l'an* mil sept cent *filie*

*légitime* d *Antoine Cummers* ~~demeurant à~~  
~~Dép.t d~~ et d *Decedés*

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein Wempew*  
le *trois et dix* du *Convent* mois de *mai*

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie d. *Klein Wempew*; In  
les extraits de naissance des époux; le chapitre six du titre du mariage *publié*  
*après leur par rapport à la présence des parents* *Consentans*  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présens ont déclaré prendre en mariage l'un *Pierre Jean im Dahl*  
*Marie madelaine Cummers* l'autre *lesusnommé Pierre Jean im Dahl*

En présence de *Michel Schmitt* demeurant à *S*  
Dép.t d *idem* profession d *maître* *franck* âgé de *rente*  
de *Jean Wempew* demeurant à *Beersu*

Dép.t d *idem* profession d *maître* *franck* âgé de *rente*  
de *Gaudent Schmitt* demeurant à *Klein Wempew*

Dép.t d *idem* profession d *bourlanger* âgé de *rente*  
de *Jacques Wempew* demeurant à *S*

Dép.t d *idem* profession d *maître* *franck* âgé de *rente*  
Après quoi, nous *Jean Schlaesfer* Maire d. *Klein Wempew* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits ~~époux~~ témoins, après lecture faite *que les époux et leurs parents*  
*se sont déclaré ne savoir écrire* *signé*

*Michael Schmitt* / *Jacob Wempew*  
*Wempew* / *Schlaesfer*

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. *Crevin*

CANTON d. *Weersen*

MAIRIE d. *Klein Kempen*

N<sup>o</sup> 5

ACTE DE MARIAGE.

Da *vingt-neuf* jour du mois d. *octobre* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE d. *Pierre Jean Nams*  
âgé de *trente deux* ans, né à *St. Antoine* Dépt d. *la Roer*  
le *vingt-quatrième* du mois d. *avril* l'an mil sept cent *septante cinq* profession  
de *professeur* demeurant à *Klein Kempen* Dépt. d. *idem*, fils *légitime*  
d. *Jean Nams et Jeanne*

Dépt. d. *idem* et d. *Agathe Kleinmeyer* décédée  
Et de *Sibille Catherine Sans* demeurant à *Vorst*  
âgée de *dix sept* ans, née à *Waldniel* Dépt. d. *idem*  
le *neuf* du mois d. *mars* l'an mil sept cent *quatre vingt neuf* fille  
*légitime* d. *André Sans*

~~Dépt. d.~~ et d. *Anne Kamper* à *Waldniel*  
Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein Kempen*  
le *sept* et *dix neuf* du courant mois d. *octobre*

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie des *mairies susdites*; lu  
les extraits de naissance de l'époux; lu le chapitre six du titre du mariage *l'acte respectueux*  
*n'a pas lieu* par rapport à la présence de la mère *consentant*  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *Pierre Jean Nams*  
*Sibille Catherine Sans*, l'autre le *jeu* nommé *Pierre Jean Nams*

En présence de *Mathieu Holter* demeurant à *Weersen*  
Dépt. d. *idem* profession d. *Serrurier* âgé de *trente six* ans  
d. *Jean Gurgas* demeurant à *Klein Kempen*  
Dépt. d. *idem* profession d. *tailleur* âgé de *cinquante* ans  
d. *Jean Gofraid Speeres* demeurant à *Weersen*  
Dépt. d. *idem* profession d. *Cabaretier* âgé de *quarante* ans  
d. *Martin Hutschges* demeurant à *Weersen*  
Dépt. d. *idem* profession d. *chapelier* âgé de *huit* ans

Après quoi, nous *Jean Schlaeser* Maire de *Klein Kempen* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits époux et témoins, après lecture faite *d'acte respectueux* et se  
meront déclaré ne s'opposer *signé Math. Holter*

*J. G. Speeres* *J. Gofraid* *J. Gurgas*  
*Martin Hutschges* *J. Schlaeser*

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevin*

CANTON de *Wernau*

MAIRIE de *Klein-Kempen*

*N<sup>o</sup>: 6*

A C T E D E M A R I A G E.

Du *vingt neuvième* jour du mois de *octobre* mil huit cent *sept*

A C T E D E M A R I A G E de *Jacques Siefert*  
âgé de *quarante* ans, né à *Wernau* Dép.t de *la Roer*  
le *vingt neuvième* du mois de *octobre* l'an mil sept cent *sept* profession  
de *papementier* demeurant à *Klein-Kempen* Dép.t de *la Roer*, fils *légitime*  
d' *Joseph Siefert* demeurant à *Klein-Kempen*

Dép.t de *la Roer* et d' *Allemagne*  
Et de *Anne Marie Deegen* demeurant à *Klein-Kempen*  
âgée de *vingt* ans, née à *Wernau* Dép.t de *la Roer*  
le *vingt neuvième* du mois de *octobre* l'an mil sept cent *sept* fille  
*légitime* d' *Joseph Deegen* demeurant à *Klein-Kempen*

Dép.t de *la Roer* et d' *Allemagne*  
Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein-Kempen*  
les *vingt et dix neuf* du *courant* mois de *octobre*

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie de *Klein-Kempen*; lu  
les extraits de naissance de *l'époux*; lu le chapitre six du titre du mariage *et de respectueux*  
*n'apas lieu tant d'ascendants*  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *Jacques Siefert*  
*Anne Marie Deegen*, l'autre le susnommé *Jacques Siefert*

En présence de *Joseph Siefert* demeurant à *Klein-Kempen*  
Dép.t de *la Roer* profession de *bourgeois* âgé de *vingt*  
d' *Joseph Siefert* demeurant à *Klein-Kempen*  
Dép.t de *la Roer* profession de *bourgeois* âgé de *vingt*  
d' *Joseph Siefert* demeurant à *Klein-Kempen*  
Dép.t de *la Roer* profession de *bourgeois* âgé de *vingt*  
d' *Joseph Siefert* demeurant à *Klein-Kempen*

Après quoi, nous *Jean Schloesser* Maire de *Klein-Kempen* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits *Jacques Siefert* témoins, après lecture faite *et que les époux ont*

*declaré ne savoir écrire signé*  
*Siefert* *Deegen*  
*Siefert* *Siefert*



*Knapp*

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d *Crevel*  
CANTON d *Weersen*  
MAIRIE d *Weersen*

*N. 7*

ACTE DE MARIAGE.

Du *onzième* jour du mois d *Novembre* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE d. *Jean Pierre Bongarts dit Hiegeu*  
âgé de *vingt six* ans, né à *Sucht* Dép.t d *la Roer*  
le *vingt cinq* du mois d *Janvier* l'an mil sept cent *quatre vingt un* profession  
d *passementier* demeurant à *Kleinkemp* Dép.t d *la Roer*, fils légitime  
d *Adam Bongarts* décédé demeurant à *la Roer*  
Dép.t d *la Roer* et d *Emilie Bersch* décédée

Et de *Anne Agertine Mertens* demeurant à *Kleinkemp*  
âgée de *vingt sept* ans, née à *Kleinkemp* Dép.t d *la Roer*  
le *neufième* du mois d *Mars* l'an mil sept cent *quatre vingt* fille  
légitime d *Matthias Mertens* décédé demeurant à *la Roer*  
Dép.t d *la Roer* et d *Anne Catherine Hies* à *Kleinkemp*

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Kleinkemp*  
le *premier et huit* du *deuxième* mois d *Novembre*

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie d *la Roer*; lu  
l *acte* de naissance de s *époux*; lu le chapitre six du titre du mariage, *acte respectueux*  
*n'a pas lieu pour rapport à la mère* cois en tant  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *Jean Pierre Bongarts* l'autre *Anne Agertine Mertens*

En présence de *Jean Michel Schmitz* demeurant à *Kleinkemp*  
Dép.t d *la Roer* profession d *maréchal* âgé de *cinquante* ans  
d *Jean Joseph Speeres* demeurant à *Weersen*  
Dép.t d *la Roer* profession d *cabaretier* âgé de *quarante* ans  
d *Jean Michel Boeles* demeurant à *Weersen*  
Dép.t d *la Roer* profession d *passementier* âgé de *vingt trois* ans  
d *Jean Pierre Huben* demeurant à *Weersen*  
Dép.t d *la Roer* profession d *passementier* âgé de *vingt deux* ans

Après quoi, nous *Jean Schloesser* Maire de *Kleinkemp* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits ~~époux~~ témoins, après lecture faite *et que les époux et les*  
*meu a été en le savoir en le signe* *Johannus* *Musfeld*  
*J. Speeres* *Michael Schmitz* *noter*

*Johann Zuvor Zübne* *Jacobus Jansen*  
*J. Schloesser*

DÉPARTEMENT DE LA ROËR.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. *Prevel*  
CANTON d. *Wocren*  
MAIRIE d. *Wlein Kempen*

*No. 8*

ACTE DE MARIAGE.

Du *quatorzième* jour du mois de *novembre* mil huit cent *sept*

ACTE DE MARIAGE de *Henri Jacques Bitters*  
âgé de *vingt quatre* ans, né à *Klein Kempen* Dép.t d. *id*  
le *treizième* du mois de *juillet* l'an mil sept cent *quatre vingt trois* profession  
de *passementier* demeurant à *id* Dép.t d. *id*, fils *légitime*  
d. *Jean Bitters* *Journalier* demeurant à *id*  
Dép.t d. *id* et de *Barbe Titche* *aidem*  
Et de *Anne Marguerite Crepps* *à Noist*  
âgée de *vingt cinq* ans, née à *Dülchen* Dép.t d. *id*  
le *premier* du mois de *novembre* l'an mil sept cent *quatre vingt deux* fille  
*légitime* d. *Jean Crepps* demeurant à *id*  
Dép.t d. *id* et d. *Elise Engels* *à Duedis*

Les actes préliminaires sont extraits des registres de publications faites à *Klein Kempen*  
*Noist* le *premier* huit *de* *l'année*

et affichés aux termes de la loi à la porte principale de la mairie d. *id*; lu  
les extraits de naissance de l'époux; lu le chapitre six du titre du mariage *et* *de* *la* *loi*  
*n'apas* lieu par rapport à la *présence* des *parents* comment on  
le tout en forme; de tous lesquels actes il a été donné lecture, par moi Officier public, aux termes de  
la loi, contre lequel mariage il n'y a eu d'opposition.

Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage l'un *Henri Jacques Bitters*  
*Anne Marguerite Crepps*, l'autre *lesus* nomme *Henri Jacques Bitters*

En présence de *Jean Gropow* *Specier* demeurant à *Wocren*  
Dép.t d. *id* profession d. *cabaretier* âgé de *quarante ans*  
d. *Jacques Pissper* demeurant à *Noist*  
Dép.t d. *id* profession d. *cultivateur* âgé de *cinquante ans*  
d. *Pierre Henri Titche* demeurant à *Wocren*  
Dép.t d. *id* profession d. *passementier* âgé de *vingt neuf ans*  
d. *Pierre Bitters* demeurant à *Klein Kempen*  
Dép.t d. *id* profession d. *passementier* âgé de *trent ans*

Après quoi, nous *Jean Schloesser* Maire d. *Klein Kempen* faisant les  
fonctions d'Officier public de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi, lesdits époux sont unis en  
mariage. Et ont lesdits ~~époux~~ et témoins, après lecture faite *de* *la* *loi* *et* *de* *la* *présence* *des* *parents*  
*A* *moi* *ont* *déclaré* *ne* *savoir* *rien* *de* *la* *présence* *des* *parents* *et* *de* *la* *présence* *des* *parents*

*J. Gropow*  
*J. Pissper*  
*P. H. Titche*  
*P. Bitters*  
*J. Schloesser*

*Henri Jacques Bitters*  
*de* *Wocren*  
*J. Schloesser*

1807

# Register.

N <sup>o</sup> 8.	Bitters Ignaz und Truppes Anna Margarethe	4 November
7	Bungerts Johann Peter und Mertens Anna Gottrud	11 November
1	Giebels Johann und Meisters Maria Margarethe.	14 Januar
4	Ludahl Peter Johann und Summas Maria Magdalena	15 März
3	Lambert. August und Horten Anna Margarethe	19 Februar
6	Pimpert Jakob und Deget Anna Maria	29 October
5 <sup>e</sup>	Rams Peter Johann und Fars Sibilla Safforin	21 October
2	Stimmes Gerd und Lamertz Maria Eva	19 Januar.

Table alphabétique du  
présent Registre

N

8	littere henni Jacq.	6 <u>plum</u>
7	longrats y. pices	11 <u>id</u>
1	quibels y. Jean	14 <u>Jan:</u>
4	indalle y. Joh	18 <u>mai</u>
3	Lambert and.	19 <u>juin:</u>
6	piempetz Jacq.	29 <u>plum</u>
5	raus y. pices	21 <u>plum</u>
2	Stemmy Chéad	19 <u>Jan:</u>

fin  
J. S. Schaeffer